

tempelhofer Journal

Tempelhof lebt!
Ein Besuch in der Manfred-von-Richthofen-Str.

Sönke Tollkühn

Online: www.tempelhoferjournal.de

Facebook: www.facebook.com/tempelhoferjournal.de

13. Jahrgang, Heft 5

15. September 2015 - 14. November

Rechtsanwalt & Notar Erhard Montag

(Tsp.) • Erbrecht

• Lebenspartnerschaft-, Ehe- und Familienrecht

• Arbeitsrecht

(Isp.) • Rechtsberatung und Betreuung von Vereinen

www.montag-berlin.de
 kanzlei@montag-berlin.de



789 567 30

Manfred-von-Richthofen-Str. 9
 Platz der Luftbrücke • 12101 Berlin



**BERLINER TENNIS CLUB 1904
 GRÜN-GOLD e.V.**



Im Winterhalbjahr können auch
 Nichtmitglieder in unserer
3-Feld-Tennishalle
 auf Sandplätzen spielen.

Informationen über Preise und Buchung:
www.gruen-gold.de/tennishalle.html

Berliner Tennis Club 1904 Grün-Gold e. V. , Parodestraße 28 - 32, 12101 Berlin

Modebewusst Retro oder Klassisch - für jeden etwas!

**HERBST-
 AKTION**

**AUF ALLE
 BRILLENFASSUNGEN 20%
 Rabatt**



AKTION GÜLTIG NUR BIS 31.10.2015

Sichern Sie sich einen zusätzlichen **50,-€** auf Einstärkengläser
 Rabatt bei Vorlage dieser Anzeige! **100,-€** auf Gleitsichtgläser

BRILLENFLAIR
Sehen hat Qualität

Manfred-von-Richthofen-Str. 12
 12101 Berlin-Tempelhof
 030/ 786 31 91
www.brillenflair.de

*Guten Tag liebe Leserin, lieber Leser
aus Tempelhof und anderswo,*

willkommen zur fünften Ausgabe des „tempelhofer journals“ in diesem Jahr. Wir stellen in der Reihe „Tempelhof lebt“ die Manfred-von-Richthofen-Straße vor. Machen Sie mit uns einen Spaziergang und entdecken Sie einen Kiez, der mit seinen Geschäften, Kneipen und Restaurants und mit seinen Anwälten, Ärzten und Physiotherapeuten in der Lage ist, nicht nur sich selbst zu versorgen, sondern auch zahlreiche Gäste und Kunden von „außerhalb“.

Mitten im Kiez feierte die Brillenstube ihr zehnjähriges Jubiläum. Wir waren dabei!

Dominik Flügel fotografierte in Marienfelde.

Tempelhof-Schöneberg will „Fairtrade Town“ werden. Doris Deom vom BUND sprach mit der Inhaberin des „kleinen Kaffeehauses“ in Lichtenrade über das Thema Fairer Handel.

Mit der Unternehmerinitiative Te-Damm besuchten wir das Sommerfest der ufaFabrik.

Der Adolf-Scheidt-Platz wurde von Anwohnern und Mitgliedern des Parkring e.V. verschönert.

Wir lauschten der Musik beim Rosengartenkonzert am Rumeypplan. Beim Jahrespressegespräch der Wohnungsbaugesellschaft „Stadt und Land“ lautete das Thema: Bezahlbarer Wohnraum für alle!

Wir stellen das neue Tempelhof-Buch von Kathrin Schwahlen vor, Brigitte Heinrich und die Tempelhofer Bücherstube geben weitere Tipps für Lesestoff.

Wir machen mit Ralf Jacob einen Kochbuchkurs zum Thema „Fisch und Co“.

Viel Spaß beim Lesen wünscht im Namen des gesamten Teams

Ihr Karl-Heinz Kronauer



IMPRESSUM

V. i. S. d. P.:	Karl-Heinz Kronauer
Redaktion:	Karl-Heinz Kronauer/Christoph Schröder
Koordination:	Marlies Königsberg
Art Direction, Satz & Produktion:	Ralf Jacob
Herausgeber:	Concept Medienhaus GmbH
Kontakt:	12101 Berlin, Tempelhofer Damm 2
	info@tempelhoferjournal.de
Telefon:	030 588 774 52 oder 0173 808 60 16
Internet:	www.tempelhoferjournal.de
Druck:	Concept Medienhaus GmbH

Mitglied der Unternehmer-Initiative Te-Damm e.V.

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Ausgabe 6/2015 ist am 26.10.2015

Für Informationen, Kritik und Anregungen sind wir jederzeit offen und dankbar.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Alle Texte und Fotos sind Urheberrechtlich geschützt. Nachdruck auch auszugsweise darf nur mit Quellenangaben und schriftlicher Genehmigung der Redaktion erfolgen. Anzeigen unterliegen dem Copyright.

Anzeige

Ihr Fotostudio in Tempelhof

FOTOBÜCHER -
EINFACH UND INDIVIDUELL
SELBST GESTALTEN!

Ihre Urlaubserinnerungen
als Fotobuch

100 Formate &
Ausführungen

Gratis Software bei uns erhältlich!

**IHR BILD AUF
LEINWAND**



1 Gutschein pro Auftrag gültig. Keine Barzahlung möglich.

Gegen Abgabe dieser Anzeige
erhalten Sie
20% Rabatt
auf alle Leinwandbilder
Gültig bis 30.09.2015

**PHOTO
ZENTRUM**
DIGITAL FOTOLABOR
www.photozentrum.berlin

Tempelhofer Damm 177
12099 Berlin
Tel.: (030) 751 90 35
Fax: (030) 756 528 16
e-mail: zentrum@photohuber.de

Kiez/Jubiläum - 10 Jahre Brillenstube	Seite 5
Lesung - Katrin Schwahlen liest aus ihrem Buch	Seite 6
Lesung - Treppenlesung in Berlins ältester Buchhandlung	Seite 6
Kiez - Die Nathanael-Kirche am Grazer Platz als Kunstraum	Seite 7
Kolumne - Heike Borchardt´s Tagebuch einer Apothekerin	Seite 9
Kiez - Rosengartenkonzert am Rumeypfan	Seite 11
Kiez - Pressekonferenz vom STADT UND LAND	Seite 11
Kiez - Grüne Oase Adolf-Scheidt-Platz	Seite 13
Titel - Tempelhof lebt! Die Manfred-von-Richthofen-Straße	Seiten 14 -19
Kolumne - Mechthild Rawert: Was ich noch zu sagen hätte ...	Seite 21
Kiez - Sommerfest der ufaFabrik	Seite 23
Kiez - Wasserspiele in Tempelhof - die Aquanario	Seite 25
Kiez - Appell des Wahlkreisabgeordneten Michael Müller	Seite 25
Kiez/Interview - Fragen an S. Stipic vom „Kleinen Kaffeehaus Lichtenrade“	Seite 27
Kiez - Thomas Mosers Webseite im neuen Design	Seite 29
Rätsel - Welche Straße wird gesucht?	Seite 29
Buch - Brigitte Heinrichs Lesecke	Seite 30
Kochbuch - Fisch und Co.!	Seite 31
Kalenderblatt - Die Serviceseiten vom „tempelhofer journal“	Seiten 32/33
Kiez - Bilderwelten! - Spaziergang durch Marienfelde	Seite 34

Die Verteilung erfolgt über Anzeigenkunden, Bürgerämter, Bibliotheken, Museen und öffentliche Einrichtungen, Apotheken, Ärzte, Physiotherapeuten, Krankenhäuser, sowie über Gewerbetreibende und Geschäfte in den Hauptstraßen von Berlin-Tempelhof mit seinen Stadtteilen Mariendorf, Marienfelde und Lichtenrade.

Anzeige



Vivantes

Besuchen Sie unsere nächsten kostenfreien
Experten-Informationsabende für Patienten

WENN DIE KNIEGELENKE IHREN DIENST VERSAGEN – WANN KÜNSTLICHER GELENKERSATZ?

17.09.2015, 18.30 – 20.00 Uhr

Dr. Oliver Altenkirch, Chefarzt der Klinik für Unfallchirurgie
und Orthopädie, EndoProthetikZentrum

NEUE MÖGLICHKEITEN, HERZKLAPPEN ZU REPARIEREN

15.10.2015, 18.30 – 20.00 Uhr

Prof. Dr. Dietlind Zohlhöfer-Momm, Chefarztin der Klinik
für Kardiologie und Intensivmedizin

Die Veranstaltungen finden im Vivantes Wenckebach-
Klinikum, Wenckebachstraße 23, 12099 Berlin,
Aufnahmezentrum, Haus 1, 1. Etage, Raum 104, statt.

Weitere Informationen finden Sie im Internet auf
www.vivantes.de/wbk



Brillenstube

Großes Fest der Brillenstube mit Fangemeinde und dem Kiez um die Manfred-von Richthofen-Straße.

Lateinamerikanische Rhythmen zum Fest Möller und Scheel feiern zehnjähriges Bestehen

Zum Jubiläum der Brillenstube wurde ein großes Fest mit Kunden, Gästen und Freunden gefeiert. Viele Gespräche wurden geführt, Geschenke und Glückwünsche empfangen und alle erfreuten sich an den chilenischen Köstlichkeiten und der schönen Musik



Einen herzlichen Glückwunsch vom „tempelhofer journal“ und alles Gute für die nächsten zehn Jahre.



Die
Augenoptikermeister
Michael Möller
und Volker Scheel
erwarten Sie.

Blick in die
Brillenstube mit dem
geschmackvollem
Interieur.



Sönke Tollkühn (2)



Marlies Königsberg

Katrin Schwahlen bei der Lesung in der Buchhandlung Menger.

Ein Bezirk mit vielen Facetten

Was Sie schon immer über Tempelhof wissen wollten

Das Buch „Rundum Tempelhof“, der Tempelhofer Journalisten Katrin Schwahlen ist eine gelungene Mischung aus Text und Bild. Gegliedert in die vier Kapitel: Tempelhof: Traditionell modern; Mariendorf: Mondän und bodenständig; Marienfelde: Ein Ort mit vielen Gesichtern und Lichtenrade: Grüne Idylle im Süden der Hauptstadt.

Die gut besuchte Buchlesung „Rundum Tempelhof“ fand im Vorgarten der Buchhandlung Menger, Tempelhofer Damm 186, statt.

Falls Sie über Tempelhof, Mariendorf, Marienfelde oder Lichtenrade berichten wollen? Katrin Schwahlen freut sich, über Ihre Geschichten. Damit sie alle lesen können, schreiben Sie an redaktion@rundum-tempelhof.de.

Marlies Königsberg

■ Rundum Tempelhof, Katrin Schwahlen, 175 Seiten, L + H Verlag, € 19,80.

■ Nächste Lesung: in der Glaubenskirche, Friedrich-Franz Str., 16. Oktober, um 19 Uhr, Eintritt frei, Kontakt: Evangelische Kirchengemeinde Alt-Tempelhof, Kaiserin-Augusta-Str. 23, 12103 Berlin



Nicolaische Buchhandlung

Hier können sie sitzen und zuhören, wenn Autoren lesen.

Nicolaische Treppenlesung

Neues in Berlins ältester Buchhandlung

Neues und wissenswertes aus der großen Bücherwelt – präsentiert von und mit Berlins ältester Buchhandlung. Seitdem Martina Tittel, das 1713 gegründete Traditionshaus übernommen hat, weht dort ein frischer Wind durch die neugestalteten Räume. Lesungen und Begegnungen, Einladungen zum Stöbern und Gespräche mit Autor/innen wechseln sich dabei ab.

Wir laden Sie zu einer unterhaltsamen Treppenlesung ein, damit Sie sich selbst vom Flair der Nicolaischen Buchhandlung überzeugen können. Dabei dient die Treppe auch als Sitzplatz.

■ Info: 12. Okt., 19 Uhr 30, Nicolaische Buchhandlung Borstell + Reimarus GmbH, Rheinstraße 65, 12159 Berlin, Anmeldung: Tel.: 030-852 40 05, E-Mail: tittel@nicolaische-buchhandlung.de, Teilnahme kostenlos (Begrenzte Teilnehmerzahl)

Weibliche Kreativität

Die Nathanael-Kirche am Grazer Platz als Kunstraum

Die „Evangelische Philippus-Nathanael-Kirchengemeinde“ am Grazer Platz in Berlin Friedenau stellt ihre Räumlichkeiten Berliner Künstlerinnen zur Verfügung, die noch nicht im Fokus der Öffentlichkeit stehen. Dieses Projekt, Frauen und Kunst in der „Nathanael-Kirche“, läuft seit 2012 erfolgreich in Zusammenarbeit mit der Sponsorengemeinschaft Diakonieladen Rubensstraße. Schirmherrin ist die Bürgermeisterin von Tempelhof/Schöneberg, Frau Angelika Schöttler. Mit Hilfe von EU-Mitteln und in Kooperation mit der Frauenbeauftragten von Tempelhof/Schöneberg, Ursula Hasecke, konnte hier eine Plattform für weibliche Kreativität geschaffen werden.

Seit 2015 führt Pfarrer Lübke mit zwei ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen das Projekt in Eigenregie mit großem Erfolg fort. Hierfür wurde Ende 2014 der „Freundeskreis Frauen und Kunst gegründet“ und finanziert sich seither aus Spenden- und Sponsorengeldern. Die



Marina Heimann

Mitglieder der Künstlergruppe „Indigo“.

beiden ehrenamtlichen Damen übernehmen für die Künstlerinnen die Betreuung der Ausstellung und die Vorbereitungen für die Vernissage. Ferner werden Flyer und andere Werbematerialien erstellt und an entsprechenden Stellen verteilt.

Die Termine der Ausstellungen können unter www.frauenkunst.de im Internet abgerufen werden.

So präsentierten beispielsweise diesen Sommer fünf Damen aus Lichtenrade, Rudow und Groß-Ziethen zum ersten Mal ihre Bilder der Öffentlichkeit. Sie schlossen sich 2009/10 zu einer Malgruppe zusammen, um einerseits ihre Liebe zur Malerei zu teilen und andererseits sich über verschiedene Maltechniken auszutauschen. Entstanden ist die Künstlerinnengruppe „Indigo“. Bevorzugt gestalten die Künstlerinnen ihre Werke in Acryl und Aquarell. Gemalt wurde und wird bei Anna Maria Hauck, einer begnadeten Künstlerin, die Gruppen wie der Malgruppe Indigo in Großziethen, ihr Atelier, „Annes Künstlerhaus“, zur Verfügung stellt.

Die Vorbereitungen für die Ausstellung waren für die Frauen kein leichtes Unterfangen und eine ganz neue Herausforderung. Aber auch hier halfen die ehrenamtlichen Mitarbeiter der Kirche und standen den Frauen mit Rat und Tat zur Seite.

Marina Heimann

■ **Info: Evangelische Nathanael-Kirche, Grazer Platz 4, 12157 Berlin, Pfarrer Lübke E-Mail: info@frauenundkunst.de, Öffnungszeiten: Dienstags – Freitag von 14 – 18 Uhr, Eintritt: frei.**

Anzeige



Manfred-von-Richthofenstr.20
12101 Berlin

Traugott Schürle Rechtsanwalt und Notar

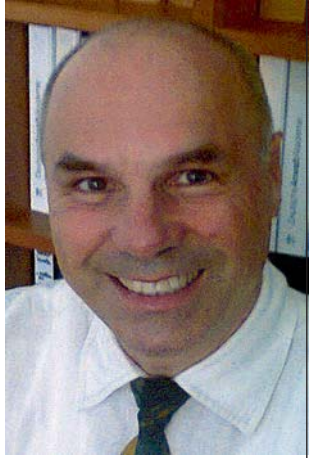
Manfred-von-Richthofen-Str. 15
12101 Berlin

**Fachanwalt für Miet- und
Wohnungseigentumrecht**

Tel. 786 03 95-0
Fax 786 03 95 9

schuerle@ra-schuerle.de
www.ra-schuerle.de

**weiterer Tätigkeitsschwerpunkt
Erbrecht**



Haus bezahlt - Rente zu niedrig?

Sie wohnen in der eigenen Immobilie? Sie ist schuldenfrei oder so gut wie bezahlt?

Sie möchten dort wohnen bleiben, hätten aber gerne eine Zusatzrente, um sorgenfreier leben zu können?

Wir bieten die Lösung: **Verrentung Ihrer Immobilie!**

Wie das geht, erfahren Sie in einem persönlichen Beratungsgespräch. Rufen Sie einfach unter **897 55 335** an und vereinbaren Sie mit unserem ERA Gutachter für Immobilienbewertung Andreas Richter einen ersten Termin.

Verkauft



Ihr Immobilienexperte für Tempelhof!

GUTSCHEIN
für Ihr ERA VerkaufswertGutachten!

RIMO IMMOBILIEN
Kaiserin-Augusta-Straße 67
12103 Berlin | Tel. 030 897 55 335
www.ERA.immobilien

Andreas Richter
ERA Gutachter für
Immobilienbewertung



Frau Heinrichs Schreibwerkstatt Schreiben für alle in Tempelhof



Nächste Kurse:

Autobiografisches Schreiben I
Schreiben Sie die Geschichte(n) Ihres Lebens

Kreatives Schreiben
Spielerisch die Freude am Schreiben wiedergewinnen

(Termine und Preise auf der Homepage oder per Telefon)

Brigitta Heinrich, Schriftstellerin und Poesiepädagogin
Tel.: 030-51052190

Email: info@frau-heinrichs-schreibwerkstatt.de
www.frau-heinrichs-schreibwerkstatt.de

Aus dem Tagebuch einer Tempelhofer Apothekerin



Von Heike Borchardt

Kleines Essay des Verhörens

Ham Se auch Vinylbrom?“ fragt meine Kundin und schaut mich auffordernd an. Ich glaube nicht richtig gehört zu haben und frage noch einmal nach. „Na, Vinylbrom! Waddenn, hamse nich? Jibts in jeder Apotheke!“ Meine einst durchaus respektablen Kenntnisse der organischen Chemie im Geiste durchforstend, zerbreche ich mir den Kopf, was es sein könnte. Ein Medikament? Eine verbotene Substanz, womöglich eine explosive Chemikalie (Wo liegt nur gleich bei uns das Gefahrstoffbuch?)? Ein Hustenbonbon? Oder das letzte Must-have aus dem „Goldenen Blatt“?

Krankheit -und Medikamentennamen sind nicht leicht auszusprechen und erst recht nicht zu behalten. Oftmals haben sie einen lateinischen Ursprung oder sind reine Kunstnamen, die sich jeder „Eselsbrücke“ entziehen. Da steht so mancher ratlos in der Apotheke und weiß nicht mehr, was er sich eigentlich besorgen wollte. Aus einer hautpflegend sanften, unschuldigen Remedermcreme wird dann auf einmal eine wilde“ Remmidemmicreme“. Und höchst gefährlich klingende „Krokodiltropfen“ (haben Sie ein Rezept vom Tierarzt?) entpuppen sich als das milde Kreislaufmittel Korodin. Oder: Ein leicht übernächtiger Kunde, von Beruf Koch, verlangt gedankenverloren „Zink-Pastete“, wo doch eigentlich Zinkpaste gemeint war. Oder z. B. die neunzigjährige Seniorin, die vehement auf ihre „Kifferlatschen! GRÜN!!“ besteht. (Wir sind doch kein Schuhgeschäft? Und in Haschisch machen wir auch nicht?) Sie ist dann auch mit Latschenkiefer- Franzbranntwein zufrieden. Selbst Apotheker kämpfen manchmal mit dem unaussprechlichen „Umckaloabo“- es heißt wirklich so! Und wenn mir ein schmerzgeplagter Patient etwas von seinen Magenbeschwerden durch „Helikopterbakterien“ (er meinte Helicobactermikroben) erzählt, bekommt der Ausdruck „Schmetterlinge im Bauch“ plötzlich eine völlig neue Bedeutung ...

Meiner Vinylbrom-Kundin mit berlinerischem Zungenschlag konnte ich dann doch noch weiterhelfen. Es waren schlichtweg „Vichy-Proben“ der bekannten Kosmetikfirma gemeint.

Anzeige

MICANOS



FASHION, LIFESTYLE,
MUSIC AND ART

Manfred-von-Richthofen-Str. 16
12101 Berlin Tel. 030-721 5019

Mo – Fr 11– 19 Uhr, Sa 11 – 15 Uhr

www.micanoz.de – www.facebook.com/micanoz

Brillenstube

Möller & Scheel

Ihr Familienoptiker!

Manfred-v.-Richthofen-Str. 22
12101 Berlin/Tempelhof
Telefon: (030) 788 98 371
www.brillenstube-berlin.de



Keine Eile

Allgäuer Büble Bier • Berliner Kindl • Guinness



Raucherlokal



Ali Ayar

Manfred-von-Richthofen-Straße 13 12101 Berlin Tel. (030) 470 137 66

Malerbetrieb Ralph Kokot

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Bodenbelagsarbeiten

Spanndeckensysteme

Hausbetreuung

preiswert & qualitätsbewußt

Manfred-von-Richthofen-Straße 78
12101 Berlin-Tempelhof

Tel.: 030 - 613 09 830

Fax: 030 - 613 09 831

Mobil: 0172 - 310 41 70

La dolce velo

Fahrradfeinkost & Service

Manfred-von-Richthofen-Straße 22, 12101 Berlin

Tel.: 030-63964316

info@la-dolce-velo.de

Mo-Fr 10-18 Uhr Sa 10-14 Uhr

Rosengartenkonzert am Rumeypfan Swing Time Jazz Trio mit Papa Henschel

Beim Rosengartenkonzert am 16. August begeisterte das Swing Time Jazz Trio mit dem Pianisten Aleksandr Kutnevic zusammen mit dem Tempelhofer Jazz-Urgestein Papa Henschel



Karl-Heinz Kronauer

und Freunden. Die professionellen Musiker spielten wieder die schönsten Jazz-Titel der 20er bis 50er Jahre. Dabei sorgte Papa Henschel wie im letzten Jahr als Trompeter, Sänger, Geschichtenerzähler und Moderator für beste Unterhaltung. Es war wieder einmal ein wunderbares Konzert. Wir freuen uns schon auf die nächste Veranstaltung des Parkings e.V. am 20. September.

khh

■ Info: www.parkringneutempelhof.de,
h.stockschlaeder@parkringneutempelhof.de

Bezahlbarer Wohnraum

STADT UND LAND - Pressekonferenz 2015

„Wir lassen Quartiere und Wohnungen nicht verkommen!“ Neben Investitionen in Ankauf, Neubau und Bestandserhaltung erfülle STADT UND LAND ihren sozialen Auftrag gegenüber den Mieterinnen und Mietern, so Geschäftsführer Ingo Malter. „Wir werden auch in den kommenden Jahren unsere besondere Verantwortung als kommunales Wohnungsunternehmen wahrnehmen und das Angebot an Mietwohnungen zu bezahlbaren Mietpreisen deutlich erhöhen“, sagte er bei der Vorstellung der Bauvorhaben für die nächsten Jahre. Der Wohnungsbestand liegt aktuell bei 43.000 Einheiten, 8.500 davon in Tempelhof. Das größte Sanierungsobjekt befindet sich ebenfalls in Tempelhof. In Lichtenrade werden zurzeit 1.500 Objekte saniert. „Mittelfristig wachsen wir um über 4.700 Wohnungen. Die langfristige Planung geht gar von einem Zuwachs um ca. 15.000 Wohnungen aus. Dafür wird das Unternehmen in den kommenden 10 Jahren rund 2,5 Mrd. € investieren. „Die Stadt und Land ist wirtschaftlich solide aufgestellt“, stellte die Geschäftsführerin Anne Keilholz fest. Demnächst wird das Stammkapital auf knapp eine halbe Milliarde Euro erhöht.

khh

■ Info: www.stadtundland.de

Anzeige

Musik für alle und fast jede Gelegenheit

www.femme-accordeon.de

A
U
D
I
V
A



Angelica Paulic

0151-12871077

030-22804318

Koburgerstr. 4
10825 Berlin

Mit lateraler Oberton Akustik, Gehör
und Vitalität in Schwung halten

U
N
T
E
R
R
I
C
H
T

Madame Tee

Manfred-von-Richthofen-Straße 16, 12101 Berlin,
Telefon 030 / 3385 0140, www.madame-tee.de

Feine Teespezialitäten
Espresso & Kuchen
Herzhafte Leckereien
Traumhafte Geschenke
und Accessoires
Kinderspielecke

Öffnungszeiten:
Mo - Fr von 9 bis 18 Uhr
Sa von 11 bis 17 Uhr



Yahkup Aydin



Herstellung und Reparaturen
Uhren, Batteriewechsel
Ankauf von Schmuck, Silber, Gold

Manfred-von-Richthofen-Straße 17 • 12101 Berlin

Telefon 030 762 341 29

www.gusstechnik-berlin.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8 - 18 Uhr • Sa 9 - 16 Uhr

Weine- Käse & Hausgemachte Kuchen

Traditionelles
**frühstücks-
-haus-**

Südländische
Spezialitäten

Manfred-von-Richthofen-Str. 6 - 12101 Berlin
(Platz der Luftbrücke)
Tel.: 030-77 32 65 77
Mo-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa-So. 10.00 - 15.30 Uhr
Catering-Angebot (Platte ab 10 Euro)
Frühstück • kaffee • kuchen • weine • käse

Kirstin Papadopoulos

Kosmetik, Fusspflege,
Cellulitebehandlung,
Sauerstoffkosmetik,
Kräuterschälkur
Ayurveda

Manfred-von-Richthofen-Str. 9
12101 Berlin
Tel./Fax 030 – 785 80 01





Anwohner und Parkring e.V.-Mitglieder bei der Neugestaltung und Bepflanzung der Blumenrabatten um den Storkenbrunnen.

Grüne Oase Adolf-Scheidt-Platz

Erneuerung der Erde für die Neubepflanzung

Der Parkring e.V. hat seit einigen Jahren eine Pflegevereinbarung für die Schmuckbeete des Rondells rund um den „Storkenbrunnen“ am Adolf-Scheidt-Platz.

Schon Tradition hat die jährliche Neubepflanzungsaktion der Grünflächen. Dieses Jahr wurde zum ersten Mal von Mitgliedern des Parkring e.V. und der Anwohnerschaft ein kompletter Bodenaustausch durchgeführt. An mehreren Wochenenden wurde in Freizeitarbeit geschippt, gebuddelt, gereinigt und gepflanzt. Alte Erde wurde abgetragen und für die Neubepflanzung neue Erde wieder aufgetragen. Eine Anwohnergruppe aus dem Kiez bewässert und pflegt den Platz mit großem Engagement. Ein Spaziergang lohnt sich!

■ Info: www.parkringneutempelhof.de, Barbara Könekamp, Parkring e.V.



Lust und Laune: Abtransport der alten Erde - Muskelkraft war gefragt.

Anzeige

Kartoffelpfanne
DEUTSCHE UND INTERNATIONALE KÜCHE



Wir bieten Ihnen:
jeden ersten Sonntag im Monat großes
Brunch-Buffer für 9,50 €
ganztäglich warme Küche von 11.30h - 23.00h
täglich wechselnder Mittagstisch bis 16.00h
wechselnde Wochen- und Monatskarten

Burgherrenstraße 11 - 12101 Berlin
Tel: 030/8925949 - mail@kartoffelpfanne.de - www.kartoffelpfanne.de

Tempelhof
Lebt!



Ein Blick auf die viel befahrene Manfred-von-Richthofen-Straße, aber mit

Vom Platz der Luftbrücke bis Adolf-Scheidt-Platz

Auf Entdeckungstour in der



Die Manfred-von-Richthofen-Straße verläuft in einem Bogen westlich des Tempelhofer Damms, in den sie auch kurz vor Ringbahn und Stadtautobahn einmündet. Ihren Anfang hat sie am nördlichen Rand des Bezirks, am Platz der Luftbrücke. Genau hier wurde ab 1911 mit der Bebauung des Tempelhofer Feldes begonnen. Die beiden halbrunden „Torhäuser“ am Platz der Luftbrücke bilden gewissermaßen den Eingang in die Gartenstadt Neu-Tempelhof, dessen zentrale Achse die Manfred-von-Richthofen-Straße (bis 1936 hieß sie Hohenzollernkorso) bis heute bildet.

Die beeindruckenden Mietshäuser im nördlichen Teil der Straße beherbergen eine Vielzahl von Dienstleistungen und Geschäften. Der traditionelle Einzelhandel ist hier immer noch stark, auch wenn es in den letzten Jahren einige Probleme mit neuen Eigentümern und steigenden Mieten gab. Eine Reihe von Ladengeschäften stand leer. Diese



Archiv: ja

Namensgeber: Freiherr Rittmeister von Richthofen 1892-1918.

Anzeige

NATURKOST · DELI · ESPRESSO BAR



Bioladen
Grünschnabel

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Manfred-von-Richthofen-Straße 9
12101 Berlin
U6 Platz der Luftbrücke, BUS 104 + 248

Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 8:30 Uhr – 18:30 Uhr
Sa. 8:30 Uhr – 14:30 Uhr
Telefon: (030) 69 53 34 33



guten Parkmöglichkeiten, es lässt sich hier ruhig Wohnen und Leben.



„La Dolce Vita“: Gemütlich draußen Sitzen, Eis oder Pizza essen.

Krise scheint überwunden. Der geneigte Kunde kann auf dem kurzen Abschnitt zwischen dem Platz der Luftbrücke und dem Adolf-Scheidt-Platz (weiter südlich folgt reine Wohnbebauung, oft Ein- oder Zweifamilienhäuser) eine Vielzahl von Bedürfnissen stillen. Schauen wir uns doch mal ein wenig um.

Was man hier allein für seine äußere Erscheinung tun kann! Den Berlinern wird ja gern eine gewisse Nachlässigkeit und Gleichgültigkeit betreffs des eigenen Erscheinungsbildes nachgesagt. Die Richthofen-Straße straft diese These Lügen! Allein vier Friseurläden, darunter der Friseursalon „Lünser“ und „Studio 8“, werkeln hier im Dienste einer schönen Haartracht. Dazu gesellen sich drei Kosmetikstudios, wie „Kirstin Papadopoulos“ und „Margrit Müller“. Es sollen schöne Fingernägel sein? Auch dies ist auf der Richthofen-Straße zu haben, zweifach. Neu einkleiden können sich Mann und Frau bei „Micano“ oder Frau in der „Mirenka-Damenboutique“. Wo wir gerade beim

Anzeige

Papierhaus Korso

Heinz Genz

Bürobedarf • Schreib- • und Spielwaren • Bastelbedarf

Service: Kopieren, Faxen, Stempelanfertigung

Tel./Fax: 030 78 89 51-97/-91

E-Mail: papierhaus-korso@t-online.de

Manfred-von-Richthofen-Str. 4 • 12101 Berlin
Nähe Platz der Luftbrücke



Richthofen-Apotheke

Ingeborg von Reden
Manfred-von-Richthofen-Straße 15
E-Mail: l.von-reden@gmx.de • Tel.: 030 785 27 93
12101 Berlin

Mirenka Second Hand Damenmode



Gerne nehmen wir auch Ihre gepflegte, der Jahreszeit entsprechende Kleidung, in Kommission!!

Manfred-Richthofen-Str. 8 in Berlin Tempelhof
Montag bis Freitag 11:00-18:00 Samstag 10:30-13:30
Dienstag geschlossen, Tel. 71 53 35 40

Studio 8 Herrenfriseur



Öffnungszeiten:
Montags geschlossen
Dienstag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.30 - 13.00 Uhr
ohne Voranmeldung

Manfred-von-Richthofen-Straße 8
12101 Berlin

Markus Worbs



Rechtsanwalt
Fachanwalt für Sozialrecht

Manfred von Richtofen Straße 15
✉ 12101 Berlin
☎ 788 99 633
🌐 www.raworbs.de
@ mail@raworbs.de



Flaniermeile: Hier kann man Einkaufen, Essen und Trinken sowie Spazieren. Neue und alte Geschäfte haben es geschafft ihre Kunden zu halten.



Sönke Tollkühn (5)

Bunte Vielfalt in der Gartenstadt, in der Mitte der Manfred-von-Richthofen-Straße, die Garagengärtnerei nur in der Saison von April bis September geöffnet.

Outfit sind: Braucht selbiges eine Reinigung oder das Schuhwerk eine Reparatur – beides kann hier in Auftrag gegeben werden. Zum persönlichen Stil gehört für den einen oder die andere auch die passende Brille – auf zu „BrillenFlair“ oder zur „Brillenstube“! Die Damen können ihre Figur bei „MRS. SPORTY“ optimieren. Und schließlich kann man beim „Juwelier & Goldschmied“ mal nach Schmuck gucken.

Nächstes großes Thema: Das leibliche Wohl. Darum kümmern sich „Butter Lindner“, der große türkische Supermarkt „eurogida“ am Platz der Luftbrücke, ein wohlsortierter Obst- und Gemüseladen, diverse Bäcker (auch in der Ausprägung Öko/Bauernbrote), neuerdings auch ein großer Bioladen mit Café „Grünschnabel“ und – in Berlin nicht mehr häufig anzutreffen – eine Fleischerei, „Genz“ mit Namen. Dort ist um die Mittagszeit ordentlich Betrieb, dort wird gespachtelt; die verschiedenen Mittagsgerichte überzeugen durch Qualität und Quantität.

Womit wir einen fließenden Übergang zur Gastronomie geschaffen hätten: Bei „Kang Feng“ gibt es chinesische Küche, ein paar Häuser

Anzeige

Ihr Fachhändler mit Herz
Kompetenz und Service am
Platz der Luftbrücke

tv-kelling

Fernsehen Radio Hausgeräte

Berlin-Tempelhof
Manfred-von-Richthofen-Straße 13 - 12101 Berlin
Tel.: 030 786 42 20



Vivantes

Das Vivantes Wenckebach-Klinikum
– Ihr Notfallzentrum in Tempelhof!

unterstützt die Woche der
Wiederbelebung und lädt zu
einer öffentlichen Schulungs- und
Informationsveranstaltung ein:

**ein Leben
retten**

100 Pro
reanimation

**Prüfen.
Rufen.
Drücken.**

19.9. – 26.9.2015
WOCHE DER
WIEDERBELEBUNG



**WIE REANIMIERE ICH
IM NOTFALL?**

Samstag, 19.09.2015
10.00 – 16.00 Uhr
Karstadt Tempelhof
Tempelhofer Damm 191
12099 Berlin

Alle Interessenten sind herzlich willkommen.

Bildnachweis: © Monique Wüstenhagen

**Vivantes
Wenckebach-Klinikum**



facebook.com/100proreanimation
www.facebook.com/vivantes
www.einlebenretten.de
www.vivantes.de

weiter kommen Sushi-Liebhaber auf ihre Kosten. Der schnelle Döner wird ebenso angeboten wie traditionelles Frühstück im „Frühstückshaus“ oder türkische Teigtaschen im „Manti-Haus“. „Pirandello“ bietet von Pizza bis zu Eis allerlei Italienisches, „Fräulein Frost“ heißt einer dieser neuen, innovativen Eisläden, die jetzt überall aufmachen; die „Eisfee“ lugt aus einer geradezu winzigen Ladenfront heraus. Im „Luftbrücke Café“ sitzt es sich gemütlich, genauso



wie bei „Madame Tee“. Und wer gern in die Kneipe geht, dem sei das „Keine Eile“ oder die „Alt-Berliner-Bierstuben“ empfohlen.

Drei Apotheken, darunter die „Richthofen-Apotheke“, fünfundzwanzig Arztpraxen, ein Hörgeräteakustiker sowie ein Sanitätshaus stellen die ortsnahe gesundheitliche Versorgung sicher. Rechtsstreitigkeiten? Auch viele Anwälte mit ihren diversen Spezialgebieten sind hier ansässig, darunter die „Rechtsanwaltskanzlei & Notariat Montag“, „RA Kubacki“ sowie der „Fachanwalt für Sozialrecht Worbs“.

Ein Blumenstrauß gefällig? Drei Floristen und die „Garagengärtnerin“ bieten ihre Dienste an.

Und schließlich: „Elektro-Kelling“ trotzt mit exzellenter Beratung und Service den marktbeherrschenden Ketten, „La dolce velo“ tut selbiges mit Fahrrädern; die „Tempelhofer Bücherstube“ bietet geistige Kost. Brauchen Sie Visitenkarten oder Druckwerke für Ihre Familienfeier? Die „Druckerei Müller“, in der Nr. 19 (Ecke Bayernring) fertigt wunschgemäß alles für Sie an. Hier hat auch der Regierende Bürgermeister Michael Müller sein Wahlkreisbüro, mit regelmäßigen Bürgersprechstunden. Schreib- und Bürobedarf gibt es im „Papierhaus Korso“. Der Malermeister „Kokot“ verschönert bei Ihnen Haus und Heim.

Fazit: Die Manfred-von-Richthofen-Straße ist eine vielseitige Einkaufsstraße mit einer großen Zahl von Angeboten, lebendig und frequentiert, aber nicht hektisch sondern gemütlich und nachbarschaftlich. Etwas zu entdecken und zu genießen gibt es hier immer! *Christoph Schröder*

Anzeige

Mechthild Rawert

Für den Bundestag. Für Tempelhof-Schöneberg.

KOMPETENT. LEBENSNAH. VOR ORT.

SPD



■ Fraktion vor Ort: Einladung zur Diskussion Sterben in Würde

Wie will ich sterben? Diese sehr persönliche Frage wird zurzeit breit diskutiert. Der Bundestag wird im Herbst über mehrere fraktionsübergreifende Gesetzesentwürfe zur Sterbebegleitung abstimmen. Ich lade Sie ein, die damit verbundenen ethischen und rechtlichen Fragen zu diskutieren. Informieren Sie sich über den Stand der Debatte. Ihre Meinungen und Erfahrungen sind für meine Entscheidungsfindung wichtig!

■ **Dienstag, 22. September, um 19:30 Uhr**
im Gemeindesaal der Evangelischen Paulus-Kirchengemeinde Tempelhof
Badener Ring 23, 12101 Berlin

Anmeldung bei Teilnahme erwünscht

Mechthild Rawert, MdB, Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Tel: 227 73 750, Fax: 227 76 250

mechthild.rawert@bundestag.de

Programm der Diskussion auf www.mechthild-rawert.de

Gabriele Richter

Kaiserkorso 1, 12101 Berlin-Tempelhof
 Montag - Freitag 8.30-13 Uhr
 Mo, Di, Do 14 - 18 Uhr
 Tel. 030 - 789 532 18

Ich freue mich auf Ihren Besuch!



Cafe Saitensprung





**Berliner Kindl
Warsteiner**




Inhaber Zoran Cubela
 Mariendorfer Damm 38
 12109 Berlin
 Tel.: 030 / 54 84 19 48

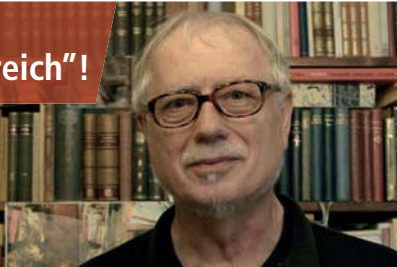
Veranstaltungen
 und Feiern
 (auch mit) Catering
 Dart
 elektron. Spiele
 Sky - Sportliche Ereignisse
 auf Großbildfernsehern

Öffnungszeiten
 von 10:00 Uhr
 bis 24:00 Uhr...
 und länger



Entdecken Sie unser „wunderbares Riesenreich“!





70.000 Bücher aus allen Sachgebieten, Raritäten,
 ausgewählte Literatur und viel Kunst (Kataloge, Bilder &
 Grafiken), kleine Antiquitäten und ... Weine des berühmten
 Weingutes Korfmann (Rheinhessen) mit literarischen
 Weinproben im Frühjahr und Herbst. Seit 42 Jahren immer ein
 guter „Klönchnack“ bei den norddeutschen Brüdern!

Buch- & Kunstantiquariat Tode (An- & Verkauf) • Dudenstr. 36 • 10965 Berlin
 Telefon 030-786 51 86 • täglich 13–20 Uhr / Samstag 12–16 Uhr

Friedhofsgärtnerei Heidefriedhof

gegründet 1946
 Inh. Dipl.-Ing. Lutz Rademacher

**Reißbeckstr. 14
12107 Berlin**

www.Gaertnerei-Rademacher.de

**Tel. (030) 706 55 36
Fax (030) 705 91 97**

**Grabpflege
Neuanlage
Trauerbinderei
Sargdekoration**






Was ich noch zu sagen hätte...



Von Mechthild Rawert

Leben in Würde - Sterben in Würde

Wie will ich sterben? Wie soll das aussehen - mein selbstbestimmtes Sterben? Darf mir jemand dabei helfen? Wird mit einer erlaubten Beihilfe zum Suizid Druck auf Schwache und Einsame ausgeübt? Ist die Debatte um Sterbehilfe nicht vor allem eine um die Frage: In welcher Gesellschaft will ich leben? Diese sehr persönlichen Fragen werden derzeit breit diskutiert.

Die moderne Medizin stellt uns am Lebensende vor die Frage, wie das Sterben gestaltet und begleitet werden kann. Die Vorschläge reichen von einem völligen Verbot bis hin zu einer geregelten Freigabe von Beihilfe zum Suizid.

Der Bundestag wird im November 2015 über vier fraktionsübergreifende Anträge zur Sterbebegleitung abstimmen. Für jede einzelne Abgeordnete und jeden einzelnen Abgeordneten ist das eine Gewissensfrage.

Im Vorfeld möchte ich die ethischen, medizinischen und juristischen Aspekte der Sterbebegleitung erörtern und die Erfahrungen vieler Menschen einbeziehen. Wie erleben Sie den Umgang unserer Gesellschaft mit Alter, Krankheit und Tod?

Ich laden Sie herzlich ein, die vielen Fragen und gesellschaftlichen Herausforderungen zu diskutieren. Ich freue mich, diese Veranstaltung zusammen mit meiner Berliner Kollegin Dr. Eva Högl durchzuführen. Mit der Veranstaltung „Sterben in Würde“ möchten wir Sie über den aktuellen Stand der Debatte informieren.

Auch in der evangelischen Kirche gibt es eine breite Debatte zum Thema Sterbehilfe. Dr. Astrid Giebel vom Vorstandsbüro der Diakonie Deutschland wird ihre Position darstellen. Sie ist Mitherausgeberin des Sammelbandes „Würde, Selbstbestimmung, Sorgeskultur: Blinde Flecken in der Sterbehilfedebatte“. Eine wichtige Rolle spielt die Frage nach dem ärztlichen Selbstverständnis. Hierzu wird Dr. Günther Jonitz, der Präsident der Berliner Ärztekammer referieren.

Wann: am Dienstag, 22. September 2015, um 19:30 Uhr

Wo: im Gemeindesaal der Evangelischen Paulus-Kirchengemeinde Tempelhof, Badener Ring 23, 12101 Berlin

Ihre Meinungen und Erfahrungen sind für meine Entscheidungsfindung wichtig und herzlich willkommen. Ich freue mich auf den Austausch mit Ihnen.

■ Info: www.mechthild-rawert.de

Anzeige

<p>Seit 1905 aus Tradition</p> 	<p><i>Dannert Bestattungen</i></p> <p>12305 Berlin-Lichtenrade Bahnhofstraße 14</p> <p>Tel. (030) 744 50 07</p> <p>Tag- und Nachtruf</p>
---	--

MUSIK und GESANG

AWO



Kulturmittwoch in der „Spukvilla“



Mit großem Erfolg stellen namhafte
Autoren / Sänger an jedem
ersten Mittwoch

eines Monats ihre Werke vor.
7. Oktober, 4. November, 2. Dezember,
Januar 2016 Winterpause

Beginn 19.00 Uhr, Einlass 18:30 Uhr

Eintritt: 10,00 €

Albrechtstr.110,12103 Berlin / Tempelhof, Tel. 751 50 89 oder
70 00 90 11

Verkehrsverbindung: U6 Kaiserin-Augusta-Straße, BUS 184 Kaiserin-Augusta-Straße

www.spukvilla-awo.de



Das Haus ist barrierefrei.



LESUNGEN

Boelcke's kleines Gasthaus

Boelckestr. 20 12101 Berlin Tel. 030 / 896 47 806



12:00 -23:00 Uhr

Skat-, Trudel- und Dartturniere

Concept

Medienhaus GmbH

Offsetdruck | Digitaldruck | XXL-Druck

Bülowstr. 56-57 · 10783 Berlin

Tel.: 030 / 627 33 75 - 0

Fax: 030 / 627 33 75 19

www.conceptmedienhaus.de

info@conceptmedienhaus.de

FRISEUR SALON

LÜNSER

DAMEN

HERREN

KINDER



Für Sie geöffnet:

Di.-Fr. 09.00-18.00 Uhr

Sa. 08.00-13.00 Uhr

Manfred-von-Richthofen-Str. 6

12101 Berlin-Tempelhof

Tel./Fax: 030-785 33 04



Marlies Königsberg

Der Vorstand der UI-Te-Damm: von links Robert Hahn, Andrea Jensch und Tobias Mette hatten großen Spaß auf dem ufa-Strassenfest.

Beim zweiten Sommerfest der ufaFabrik Mit dabei - Unternehmer Initiative Te-Damm e.V

Die ufaFabrik feierte auch in diesem Jahr wieder ihr Sommerfest und gab dabei vielen Initiativen die Möglichkeit sich und ihre Projekte vorzustellen.

Erstmals dabei war der Informationsstand der Unternehmer-Initiative- Te-Damm e.V.

Die 2014 gegründete Initiative hat mittlerweile die Anzahl ihrer Mitglieder erheblich gesteigert, die Attraktivität des Te-Damms für Wirtschaft, Gewerbetreibende und Käufer erhöht, und bei den Planungen im Kiez um den Tempelhofer Damm ein gewichtiges Wort mitzureden.

An diesem letzten August-Wochenende war der Stand der Initiative gut besucht. Unter anderem wurden Restbestände des Te-DammTalers 2013 und 2014 verkauft.

Dieser entwickelt sich zunehmend zu einem beliebten Sammlerstück. Die Auflage für 2015 mit der Abbildung der Tempelhofer Dorfkirche wird ab November angeboten.

Besonders großen Zuspruch fand das Glücksrad, bei dem von den Mitgliedsunternehmen gesponserte Preise gewonnen werden konnten.

Marlies Königsberg

■ Kontakt: Unternehmer-Initiative Te-Damm e.V.

c/o STADT UND LAND Wohnbauten-Gesellschaft mbH Servicebüro Tempelhof,
Werbellinstraße 12, 12053 Berlin, Tel.: 030/ 68925111,

Fax:030/ 68925199:E-Mail: info@ui-tempelhoferdamm.de,

www.ui-tempelhoferdamm.de

Anzeige

Sammler sucht altes Spielzeug



**Blech-Eisenbahnen
und Zubehör : Bahnhöfe,
Häuser, Figuren, Blech-Autos**

alte WIKING-Autos









Privat-Ankauf

Werner Kelling Tel. 030 786 20 17
Tempelhof, Manfred-von-Richthofen-Str.13

HEINRICHS FAHRRADLADEN



Räder, Service, Leihräder, Zubehör

Mo - Fr 10 19 Uhr

Sa 10 14 Uhr

Kaiserin-Augusta-Straße 3

12099 Berlin-Tempelhof

Tel.: 030 / 75 70 49 99

Tonsai Thai - Restaurant

Kaiserin-Augusta-Straße 73 / 12103 Berlin-Tempelhof

www.tonsai-thairestaurant.de

Geöffnet täglich 12 bis 23 Uhr

Küche schließt 22:00 Uhr

Mittagsmenü

Mo.-Fr. 12 bis 15 Uhr

außer an Feiertagen

Außer-Haus-Verkauf

(Sie holen ab)



Tel.: 030-76007018

Franz-Michael Jensch

BAUSCHLOSSEREI UND SCHLÜSSELDIENST „SÜD“ GMBH



Familienbetrieb seit 1910

Sicherungstechnik / Türöffnungen / Schliessanlagen
Briefkastenanlagen / Notdienst

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 7:00 - 18:00 / Samstag 9:00 - 13:00

Tel.: 030 - 751 70 31

Kaiserin-Augusta-Str. 80 / 12099 Berlin-Tempelhof

Blumenthal-Eck

...mit sonnigem Biergarten



Erleben Sie Berliner Gemütlichkeit!

**Kneipe – Biergarten – Galerie mit wechselnden Ausstellungen
4 Sorten Bier vom Fass**

Täglich von 11.30 – 24.00 Uhr geöffnet

Blumenthal-Eck – Blumenthalstr. 12 – 12103 Berlin – U-Bhf. Kaiserin-Augusta-Str.

Tel. 030-720 060 53



Wasserspiele am Flughafen Tempelhof

Vom 27. August bis zum 30. August gastierte die Show „Aquanario“ auf dem Flughafen-Gelände. Tolle Musik, Laser-, Wasser- und Feuereffekte zauberten ein Spektakel der Sonderklasse in den Tempelhofer Abendhimmel.

ja

Raif Jacob

Herzlich willkommen!

Appell des Wahlkreisabgeordneten Michael Müller

Liebe Nachbarinnen, Liebe Nachbarn,
am 18. August wurde in Tempelhof-Schöneberg eine weitere Einrichtung zur Unterbringung von geflüchteten Menschen in der ehemaligen Luise- und-Wilhelm-Teske-Oberschule am Tempelhofer Weg 62 eröffnet.

Aktuell werden dort etwa 180 Menschen aus Syrien, Afghanistan, Pakistan und weiteren Ländern durch Personal der TAMAJA Soziale Dienstleistungen GmbH betreut. In der Einrichtung sind u.a. Sozialarbeiter und Sozialarbeiterinnen und Kinderbetreuungs- sowie Wachpersonal tätig.

Ich heiße die Bewohnerinnen und Bewohner der neuen Einrichtung herzlich willkommen und bitte alle Tempelhofer und Schöneberger die Bewohnerinnen und Bewohner der neuen Unterkunft positiv in ihrem neuen Umfeld aufzunehmen.

Es ist ein Gebot der Menschlichkeit zu helfen. Umso mehr freue ich mich über die engagierte Unterstützung von Bürgerinnen und Bürgern vor Ort in der Einrichtung. Dafür ein herzliches Dankeschön!

Herzliche Grüße

Ihr Michael Müller

Anzeige

Sicher wohnen mit Perspektive

Die John-Locke-Siedlung
in Lichtenrade bietet attraktive
Zwei- bis Vier-Zimmer-Wohnungen!

Die Vorteile auf einen Blick:

- Neuvermietung nach umfangreicher Sanierung
- Barrierearme Wohnungen mit Aufzug und Balkon
- Ruhige Wohnanlage im Grünen, verkehrsgünstig
- Einkaufsmöglichkeiten gut zu Fuß erreichbar

Informieren Sie sich über aktuelle Angebote:

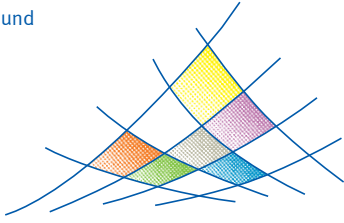
STADT UND LAND Wohnbauten-Gesellschaft mbH
Servicebüro Tempelhof: Frau Manuela Kerz
Tel. (030) 68 92 -52 24, manuela.kerz@stadtundland.de



In den 60er Jahren erbaut, verbindet die Siedlung in Berlin-Lichtenrade die Ruhe des Stadtrandes mit dem Komfort der Großstadt.
Umfangreiche Sanierungsmaßnahmen bringen 1.600 Wohnungen auf einen zeitgemäßen modernen Wohnstandard. Mehr erfahren Sie unter: www.john-locke-siedlung.de

STADT UND LAND

Wir sind Unternehmerinnen und
Freiberuflerinnen im Bezirk.
Wir treffen uns monatlich
und freuen uns über neue
Teilnehmerinnen aus
verschiedenen Branchen
und Professionen.



**UNTERNEHMERINNEN-NETZWERK
TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

Informationen zu den Monatstreffen: www.unternehmerinnen-ts.de
5. Okt. 15: „Die Wirkung von Farben in Räumen“
5. Nov. 15: „Online Geschäftskorrespondenz“
Wir bitten wir um Anmeldung unter netz@unternehmerinnen-ts.de

www.unternehmerinnen-ts.de

IHR SPEZIALIST für
Fensterdekorationen
Bodenbeläge
Sonnenschutz
Tapeten
Polsterarbeiten



Gardinen
Store
Teppichböden
Linoleum+PVC
Jalousien
Rollo
Aufarbeiten und
Beziehen
Waschgardinenservice

RAUSCH

Beratung · Aufmaß
eigener Deko- und
Verlegeservice

TEMPELHOFER DAMM 159 · 12099 BERLIN
TEL. 751 90 22 / 751 40 20 · FAX 751 36 82

Seit 1895 am Rathaus Tempelhof
www.rausch-teppich-gardine.de

Mike Wetzel

Maler- und Lackierermeister

Verkauf und Verarbeitung von Wand- und Bodenbelägen
Moderne und exklusive Farb- und Wandgestaltung
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Montage von Stuckprofilen
Möbelrücken

Albrechtstrasse 80
12167 Berlin – Steglitz
mail@malermeister-wetzel.de

Tel. 030 – 82 71 00 00
Fax 030 – 82 71 00 01
Funk 0177 – 6 17 91 28



**ALBRECHT
APOTHEKE**
● GEGR. 1912

Tempelhofer Damm 179 ● 12099 Berlin ● Telefon: 030-751 80 14

Ein neues Schuljahr fängt an –
sind neue Schuhe fürs Kind fällig?

Wir messen für Sie die Innenmaße
der Schuhe Ihres Kindes nach
und vergleichen sie mit der
tatsächlichen Fußgröße!

Kommen Sie mit Kind und Schuh
in die Albrecht-Apotheke Tempelhof!



Kleines Kaffeehaus in Lichtenrade

Leckere Kuchenspezialitäten und mehr

Vor einem Jahr hat die Bahnhofstraße mit der Eröffnung des Kleinen Kaffeehauses einen neuen attraktiven Treffpunkt bekommen. Es ist gelungen, eine behagliche Atmosphäre zu schaffen, in der neben leckerem Frühstück und kleinen Mittagssnacks auch eine reichhaltige und ständig wechselnde Auswahl an Tortenspezialitäten angeboten wird.

„**Doris Deom (BUND)**“: *Guten Tag Frau Stipic, Sie bieten delikates Gebäck und Torten sowie erlesene Kaffees an, die an die Wiener Kaffeehauskultur erinnern. Was hat Sie bewogen, das Kaffeehaus in Lichtenrade zu eröffnen?*

Suzana Stipic: Lichtenrade bietet als grüner und attraktiver Stadtteil einen guten Platz zum Leben. Wir vermissten ein Kuchenangebot mit natürlichen Zutaten, in dem echte Handwerkskunst steckt. Mit unserer gastronomischen Erfahrung bieten wir mehr als Kaffee und Kuchen: Genuss und Lebensstil. Das Herz Lichtenrades ist die Bahnhofstraße, ein idealer Standort. Unsere Zutaten werden bei kleineren Lieferanten eingekauft.



Wer backt all die angebotenen Köstlichkeiten, und woher kommen Ihre Kunden?

Bei uns zählt Handarbeit. Unsere Konditoren-Meister kreieren neue Kuchen und Torten. Das hat sich bei unseren Kunden in Berlin und dem Brandenburger Umland herumgesprochen. Wir beliefern berlinweit Firmen, Hotels und Institutionen.

Der Bezirk bewirbt sich um den Titel „Fairtrade-Town“ und Sie sind dabei. Was hat Sie dazu bewogen?

Fairtrade macht unsere Welt besser. Wir unterstützen soziale Projekte. Wir dürfen nicht mit der Unterdrückung von Kleinbauern und -produzenten Geld verdienen. Deshalb bieten wir Kaffee, Tee und Schokoriegel aus fairem Handel an.

Herzlichen Dank für das Gespräch, weiterhin ein gutes Gelingen, viel Erfolg für Sie und weiterhin viele zufriedene Kunden! Doris Deom

■ Fragen und Anmeldung zum Fairtrade-Programm:

E-Mail fairtrade@ag-bahnhofstrasse.de oder

BG.Tempelhof-Schoeneberg@BUND-Berlin.de, Produktkatalog: <http://www.fairtrade-deutschland.de/produkte/produkt Datenbank>

■ Kontakt: Doris Deom, BUND Bezirksgruppe Tempelhof-Schöneberg, Tel.: 0163/8824905; Info: www.ag-bahnhofstrasse.de sowie i. A. der AG Bahnhofstraße e. V. Claudia Scholz; Family & Friends e. V., Tel.: 030/ 3055521 (auch Fax), Tel.: 0178/ 2385521

Anzeige



Das kleine Kaffeehaus

Das kleine Kaffeehaus
 Hausgemachte Torten & mehr
 Bahnhofstraße 39 * 12305 Berlin
 Tel: 0176 886 10164

**Wir liefern Ihre Wunschtorten
für jeden Anlass!**

GUTSCHEIN
1 Tasse Kaffee + 1 Stück Torte nach Wahl
3,90 € statt 4,50 €

***Gültig bis 01.11.2015**

SPD

Michael Müller

Ihr Abgeordneter im Wahlkreis
Tempelhof-Nord/Schöneberger Insel



Wahlkreis-Bürgersprechstunde

Am **20. November 2015** findet von **17 bis 18.30 Uhr** meine Bürgersprechstunde als Abgeordneter für Ihre Anliegen rund um meinen Tempelhof-Schöneberger Wahlkreis statt. Nutzen Sie die Gelegenheit, um mit mir ins Gespräch zu kommen.

Eine Voranmeldung per Telefon oder E-Mail im Wahlkreisbüro ist erforderlich.

Wahlkreisbüro: Manfred-von-Richtofen-Str. 19 (Eingang Bayernring), 12101 Berlin
Telefon: 81 82 83 30, E-Mail: buero@michael-mueller-spd.de

www.michael-mueller-spd.de

Der Schuhengel

— Orthopädie - Schuhtechnik —



Orthopädische Maßschuhe
Diabetiker-Schuhversorgung
Einlagen-Anfertigung
Orthopädische Schuhzurichtung
Reparaturen

Mo - Fr: 9:00 - 18:00 Uhr

Engelmann UG

(haftungsbeschränkt)

Tempelhofer Damm 124 - 12099 Berlin

Fon: 030 - 5367 8091 - Fax: 030 - 5367 8092



Senioren - Domizil
Tempelhof

15

Lebensfreude genießen und rundum wohlfühlen



Seit 15 Jahren für Sie da!

Wir bieten Ihnen in unserer familiären Pflegeeinrichtung:

- Liebevoller Pflege für Menschen aller Pflegestufen (0 bis 3+) in kleinen Wohngruppen
- Alle Zimmer verfügen über einen Balkon
- Beratung und Hilfe bei Behördenangelegenheiten durch unsere Sozialarbeiterin
- Unsere Beschäftigungsassistenten bieten ein vielfältiges Rahmenprogramm an
- Großer Garten mit Tiergehege und gemütlichen Sitzecken
- Allgemein-, Fach- und Home-Care-Ärzte kommen ins Haus

Götzstraße 20 A • 12099 Berlin
Tel.: 030 / 240 74 - 16 00

tempelhof@senioren-domizile.de
www.senioren-domizile.de

Neu gestaltet

Thomas Mosers Lichtenrade-Webseite erhält Update

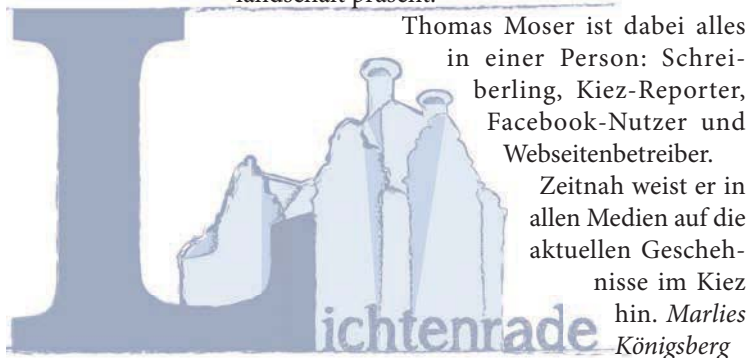
Seit gut zehn Jahren existiert Thomas Mosers beliebte und informative Internetseite www.lichtenrade-berlin.de.

Moser war mit seiner Webseite inhaltlich zwar zufrieden, fand aber, dass sie technisch im Lauf der Zeit überholt war.

Mit der fachkundigen Unterstützung von Detlef Linek und dessen Unternehmen „ImmoCom 2001-Werbung Lichtenrade“ hat Thomas Moser die Website effektiv und übersichtlich erneuert.

Er berichtet täglich in seiner Freizeit was in und um „sein Lichtenrade“ passiert.

Neben der Tätigkeit für die eigene Webseite arbeitet er beim Werdi Newsletter und ist mit vielen Beiträgen in der Tempelhofer Presse-landschaft präsent.



Thomas Moser ist dabei alles in einer Person: Schreiberling, Kiez-Reporter, Facebook-Nutzer und Webseitenbetreiber.

Zeitnah weist er in allen Medien auf die aktuellen Geschehnisse im Kiez hin. *Marlies Königsberg*

■ Info: Kiez-Reporter Thomas Moser - Facebook, BerLi-Press - www.berli-press.de, Kiezwebsite: www.lichtenrade-berlin.de

■ Kontakt: Thomas Moser, Tel.: 030/744 00 42 oder 0179/4546 747 oder E-Mail: <mailto:postmaster@lichtenrade-berlin.de>

Rätsel

Welche Tempelhofer Straße ist gemeint?

Er war Chemiker, lebte zwischen dem 19. und dem 20. Jahrhundert und brachte Forschung und Entwicklung in seinem Fach entscheidend voran. Wer war der geniale Geist, der ein Verfahren entwickelte, welches weltweit verwendet wird und qualitativ bis heute nicht übertroffen ist. Viel Spaß beim Raten!

■ Ihre Lösung senden Sie bitte bis zum 26.10.2015 an das „tempelhofer journal“, Tempelhofer Damm 2, 12101 Berlin oder an info@tempelhoferjournal.de
Auflösung aus der Ausgabe 04/2015.

Gesucht war der Sonnenscheinpfad, benannt nach Carl Sonnenschein. Richtig geraten und gewonnen hat Frau Brigitte Bitsch, aus 12109 Berlin. Herzlichen Glückwunsch Frau Bitsch!! Sie haben eine Flasche Wein gewonnen. Bitte rufen Sie die Redaktion an (030/588 77 452 oder 0173/8086016), damit wir die Übergabemodalitäten besprechen können.

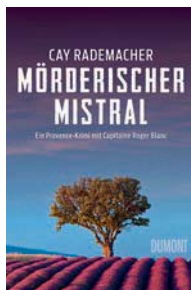
Anzeige

 <p>GLÜCK & FRANKE Tempelhofer Damm 54 12101 Berlin Tel. 030 7879140 Ausstellung Mo-Fr 8-18, Sa 10-13 Uhr www.glueck-franke.de info@glueck-franke.de</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Fenster • Haustüren • Rollläden • Jalousien • Markisen • Sonnenschutz • Wintergärten • Garagentore • Scherengitter • Rollgitter • Sonnenschirme • Insektenschutz • Elektr. Steuerungen • Vordächer • Terrassendächer
--	---	--

Brigitta Heinrichs Lesecke

Mein Lieblingsbuch: Cay Rademacher: Mörderischer Mistral. Ein Krimi für Südfrankreichliebhaber/innen

Capitaine Roger Blanc wird aus Paris in die Provence zwangsversetzt, gleichzeitig hat ihn seine Frau verlassen. Er besitzt nur noch das, was in sein altes Auto passt und eine verfallene Ölmühle, die sein neues Zuhause werden soll. Ein Ekel wird ermordet. Blanc und sein Kollege Tonon, der Rosé und gutes Essen mehr liebt als seine Arbeit, werden auf den Fall angesetzt, weil ihr Chef davon ausgeht, dass sie nicht viel anrichten können. Das erweist sich als Irrtum. Blanc stochert bei seinen Ermittlungen auch in den Geheimnissen der Honoratioren herum. Dann kommt ein Bauunternehmer zu Tode. Blanc glaubt an einen zweiten Mord. Seinem Chef und dem zuständigen Staatssekretär gefällt das nicht. Da kommt Hilfe von unerwarteter Seite. Ein bisschen Liebe gibt es auch. Und einen Showdown mit Mistral (der so manches entschuldigt). **Dumont, 2014, 271 Seiten, € 14,99.**



Bestseller der Tempelhofer Bücherstube im Juli/August

- 1 - Altes Land, Dörte Hansen, 288 S., Knaus Albrecht, € 19,99
- 2 - Gehe hin, stelle einen Wächter, Harper Lee, 317 S., DVA, € 19,99
- 3 - Die gleißende Welt, Siri Hustvedt, 490 S., Rowohlt, € 22,95
- 4 - Americanah, Chimamanda N. Adichie, 604 S., Fischer TB € 9,99
- 5 - Hart auf hart, T.C. Boyle, 400 S., Hanser, € 22,90
- 6 - Rundum Tempelhof, Katrin Schwahlen, 175 S., L + H Verlag, € 19,80
- 7 - Stoner, John Williams, 348 S., DTV, € 9,90
- 8 - Vom Inder, der auf dem Fahrrad bis nach Schweden fuhr, um dort seine große Liebe wiederzufinden, Per J. Andersson, Kiepenheuer & Witsch, € 14,99
- 9 - Tod zwischen den Zeilen, Donna Leon, 288 S., Diogenes, € 24,00
- 10 - Ein Mann namens Ove, Fredrik Backman, 368 S., Fischer TB, € 9,99

Hier könnte Ihre Anzeige stehen!
Infos unter 030 588 774 52, Mobil 0173 808 60 16
oder info@tempelhoferjournal.de

Anzeige



Probleme im Straßenverkehr?

Rechtsanwalt Bernd Kubacki
 Manfred-von-Richthofen-Straße 4
 12101 Berlin (U-Bhf. Platz der Luftbrücke)
 Tel.: 030/7890 8080
 Fax: 030/7890 8011
 E-Mail: info@rakubacki.de
www.rakubacki.de

Fisch und Co.!

Vom Grill und aus dem Ofen

Immer nur Fleisch grillen, Nö! Probieren Sie es doch mal mit Fisch und Co.. Erstens gesund und zweitens lecker. Der französische Koch Valéry Drouet zeigt Ihnen hier wie es geht. 60 Rezepte für den Plancha-Grill oder den Ofen laden Sie ein mit raffinierten Zutaten den Gaumen zu verwöhnen. Ob Dorade, Seeteufel oder Meeresfrüchte, probieren Sie es aus. Dazu bietet das Buch viele Hintergrundinformationen zu Saucen und Beilagen und gibt Tipps zum servieren. Alles professionell ins Bild gerückt. Also, „Einfach genießen“. *Ralf Jacob*



h.f.ullmann, 9,99 Euro

Jakobsmuscheln mit eingelegten Zitronen

Zutaten für 6 Personen: 600 g junger Spinat, ½ eingelegte Zitrone, 2 Stängel Koriander, 80ml Reisessig, 1 El. flüssiger Honig, Salz, Pfeffer aus der Mühle, 100 ml Olivenöl und etwas für den Planchagrill, 3 El. Orangensaft, 30 frische Jakobsmuscheln ohne Schale

Den Spinat waschen und gründlich abtropfen lassen. Die Kerne der eingelegten Zitrone entfernen und das Fruchtfleisch in kleine Stücke schneiden. Den Koriander entstielen und hacken.

Den Reisessig mit Honig, Salz und Pfeffer in einem Topf erwärmen. Vom Herd nehmen, Olivenöl, Zitronenstücke, gehackten Koriander und Orangensaft zugeben. Sorgfältig verrühren und mit dem Pürierstab zu einer cremigen Vinaigrette aufschlagen.

Den Planchagrill vorheizen und leicht einölen.

Die Jakobsmuscheln salzen und pfeffern und 2-3 Minuten von jeder Seite grillen. Vom Grill nehmen und warm halten.

Den Spinat auf den heißen Grill legen und 2 Minuten unter ständigem Rühren grillen.

Den Spinat auf die Servierteller verteilen. Jeweils 5 Muscheln auf die einzelnen Teller legen und alles mit der Zitronenvinaigrette beträufeln.



Aufgepasst und lecker essen! – Der Kochbuchblog unter www.rahaja.eu

Anzeige

Tempelhofer Bücherstube

Buchhandlung & ausgesuchte Weine

Inh. K. Kalcher

Manfred-von-Richthofen-Straße 19 - 12101 Berlin

Tel.: 030/78 89 50 51

Fax. 030/78 89 50 52

tbsberlin@freenet.de

Mo.-Mi., Fr. 9.30-18.30 Uhr

Do. 9.30-20.00 Uhr

Sa. 9.30-16.00 Uhr

Veranstaltungen der Seniorenarbeit - Abkürzung: VSA

Kartenverkauf für Seniorenveranstaltungen: Di, Do von 9-12 Uhr, bei der Seniorenarbeit Tempelhof/ Schöneberg, Rathaus Tempelhof, Tempelhofer Damm 165, 12099 Berlin, Zimmer 251, 2. Etage, Tel.: 030/ 90277-6506

September

04.09. bis 16.10. - **Galerie im Rathaus Tempelhof**, Tempelhofer Damm 165, 12099 Berlin; under cover, Plastiken, Reliefs/ Collagen von Tatjana Schülke; Mo-Fr 9-18 Uhr;

Führung: 9.10., 18:30 Uhr, Eintritt frei, www.hausamkleistpark.de

13.09. - 01.11. - **Galerie im Tempelhof Museum**, Alt-Mariendorf 43, 12107 Berlin, Familienväter - Familienmütter, Fotografien von Verena Jaekel, Mo & Do 10-18 Uhr, Fr 10-14 Uhr, So 11-15 Uhr, Führung: 10.10., 16 Uhr, Eintritt frei, www.hausamkleistpark.de

18.09. - „**Senioren singen – Berlin erklingt**“ **Treppe am Rathaus Schöneberg**, John-F.-Kennedy-Platz, 10825 Berlin, 18 Uhr, Dauer: ca. 30 Min., „Chor der Freude“, Leitung & Moderation: Claudia-Maria Mokri, Eintritt frei

18.09. - **VSA – Seniorenwandertag: von Löcknitz nach Woltersdorf**, Treffpunkt: Bhf. Fangschleuse, 10 Uhr, Dauer: 2,5 St., (RE 1 Richtung Frankfurt/O. ab Zoologischer Garten um 09:15 Uhr oder Friedrichstr. um 9:25 Uhr), Fahrzeit: ca. 45 min nach Fangschleuse), preisw. Mittagessen in Woltersdorf, Rückfahrt mit Tram 87 zum S-Bhf. Rahnsdorf, (ABC-Ticket), Anmeldung erforderlich: Tel. 030/ 902774553

19.09. - **Festival der Riesendrachen, ehemalige Flughafengelände Tempelhof**, 12099 Berlin, 11 - 20 Uhr, Veranstalter: STADT UND LAND Wohnbauten-Gesellschaft mbH., Programm für die ganze Familie, Vorführungen Großdrachen, Eintritt frei, www.stadtundland.de

19.09. - **Erntedank- und Kinderfest im Volkspark Lichtenrade**, Festwiese an der Carl-Steffeck-Straße, 12309 Berlin, 13-18 Uhr, Eintritt frei

19.09. - **Kiezspaziergang mit Bezirksbürgermeisterin Angelika Schöttler; Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg**; Treffpunkt: Bhf Südkreuz, 14 Uhr, Besuch der Gartenarbeitsschule., Dauer: ca. 2 Std, <http://www.berlin.de/ba-tempelhof-schoeneberg/derbezirk/spaziergang/kiezspaziergang.php>

20.09. - **Rosengartenkonzert in Gartenstadt Neu Tempelhof am Rumeypian**, 12101 Berlin, Ständchen zur Rosenblüte, Jette und Ferdinand, 16 - 17 Uhr, Gartenstuhl bitte mitbringen, Eintritt frei

www.parkingneutempelhof.de, h.stockschlaeder@parkringneutempelhof.de

23.09. und 11.10. - „**Spukvilla**“ **AWO – Sommersaison-Schlager 20er und 30er Jahren „Die Wilden Witwer“**, Albrechtstr. 110, 12103 Berlin, 19 Uhr, Preis: 10 €, Tel.: 030/ 7515089, www.spukvilla-awo.de, wegen großer Nachfrage -2 Sonderveranstaltungen

24.09. - **Im Rahmen der Berliner Hospizwoche - Lesung Dr. Michael de Ridder, „Welche Medizin wollen wir?“** Wenckebach Klinikum, Raum der Stille, Wenckebachstr. 23, 12099 Berlin, 17 Uhr, Eintritt frei, www.vivantes-hospiz.de

25.09./26.09. - **Tag der offenen Tür bei Mrs. Sporty Mariendorf**, Mariendorfer Damm 75, 12109 Berlin, 25.09., 10-18 Uhr und 26.09., 10-15 Uhr, Kennlernangebot: ganzheitliche Trainings- und Ernährungskonzept, kostenloses Probetraining - an diesen Tagen Startpaket kostenfrei (0 statt 99 €). Voranmeldung erwünscht, Claudia Beyer, Tel.: 030/22193593, Mail: club64@club.mrssporty.de www.mrssporty.de/club64

26.09. - **Samuel der Ukulelenprediger, Programm „Narrenmund“**, ufaFabrik, Viktoriastr. 10-18, 12105 Berlin, 20 Uhr, Preis: 14 €/ erm. 10 €, Verkauf: Tel. 030/755 03 0 , Mail: vorbestellung@ufafabrik.de, Spiritueller Ukulelenfunk in Triobesetzung-Samuel Beck mit seinem Bruder David, Bass/ Keyboarder Sinclair, www.luchtenbeck.de

26.09. - **Jazzlounge „Blume“**, M. Schriefel, Gemeinschaftshaus Lichtenrade, im Anschluss SESSION, alle Musiker spielen traditioneller Jazz und Standards, 19 Uhr, Eintritt frei, www.jazzfueralle.de/programm.html

bis 18.10. - **Galerie Kirche auf dem Tempelhofer Feld, (Rundkirche)**, Wolffring 72, 12101 Berlin; So -u. feiertags 12-15 Uhr; Mi 15-17:30 Uhr; Ausstellung: Werner Mohrmann-Dressel; Skulpturen aus geschmiedetem Stahl sowie Fotos von Karin Dressel; Tel. 030/786 2805 Eintritt: frei, www.werners-esse.de, dorfschmiede@werners-esse.de,

bis 26.10. - **Risiko Freiheit - Fluchhilfe für DDR-Bürger 1961-1989, Erinnerungsstätte Notaufnahmelager Marienfelde**; Marienfelder Allee 66/80; 12277 Berlin; Di-So, 10-18 Uhr, Tel.: 030/75 008400, Eintritt frei, Führungen, am 08.08., 05.09. und 03.10. je 15 Uhr, Ausstellung verlängert, www.notaufnahmelager-berlin.de

Oktober

02.10. - **Abschlusskonzert-Parkring e.V. Die kleine Nachtmusik, „Calango-AllStyle-OrkeStar“**, Parkringbrücke am „Plantscher“, ab 20:30 Uhr, 12101 Berlin, Spenden erbeten, www.parkingneutempelhof.de, h.stockschlaeder@parkringneutempelhof.de,

04.10. - **Klangtrip/ freie Klangimprovisation mit Angelika Paulic**, Ökowerk Berlin e.V. Naturschutzzentrum, Teufelsseechaussee 22, 14193 Berlin, 14-14:30 Uhr und 16-16:30 Uhr, Eintritt frei, Spenden erbeten! Tel.: 030/ 22804318, www.femme-accordeon.de

04.10. - Lichtenrader Gospelchor singt mit Kathy Kelly, Salvator-Kirche, Pfarrer-Lütkehaus-Platz 1, 12307 Berlin, Konzert nur in Lichtenrade mit der ältesten Schwester der Kelly Family, Einlass: 17 Uhr, Beginn: 18 Uhr, Preis: 24 € plus VVK, Abendkasse 30 €, Vorverkauf bei „Lederwaren Tiedtke“, „Lichtenrader Bücherstube“, „Tee Lichtenrade“ (alle in der Lichtenrader Bahnhofstraße), www.lichtenrader-gospelchor.de

07.10. - „Spukvilla“ AWO, Urmars Peveonen (Bariton) „Auf den Flügeln bunter Träume“ Albrechtstr. 110, 12103 Berlin, 19 Uhr, Preis: 10 €, Tel.: 030/7515089, www.spukvilla-awo.de, KulturMittwoch günstiger mit Bonuskarte: für 6 besuchte Veranstaltungen die 7 gratis!

10.10. - internationaler Tag der offenen Tür bei Mrs. Sporty Mariendorf, Mariendorfer Damm 75, 12109 Berlin, 10-15 Uhr, Kennenlernangebot: ganzheitliche Trainings- und Ernährungskonzept, kostenloses Probetraining - an diesem Tag Startpaket kostenfrei (0 statt 99 €), Voranmeldung: Claudia Beyer, Tel.: 030/ 22193593, Mail: club64@club.mrssporty.de, www.mrssporty.de/club64

17.10. - Jazzlounge, Gemeinschaftshaus Lichtenrade, Lichtenrader Damm 198-212, Eingang Barnetstr., 12305 Berlin, im Anschluss SESSION, 19 Uhr, Eintritt frei www.jazzfueralle.de/programm.html

29.10. - VSA - Galakonzert in der Philharmonie Berlin „Zauber der Musik“ mit dem Johann-Strauß-Orchester Frankfurt, Philharmonie, Kammermusiksaal, Herbert-von-Karajan-Str.1, 10785 Berlin, Einlass: 13:30 Uhr, Beginn: 14:30 Uhr, Preis: 17 €/ erm.: 6 €, Karten ab sofort

November

01.11. - Konzert: Akustische Exkursion im Reinwassergewölbe, Katharina Militz-Hussain (Geige), Angelica Paulic (Akkordeon), Preis: 9 € (Kinder, Jugendliche, Familien, Erwachsene), 6 € (Ökowerk-Mitglieder), 7 € (Gruppen ab 4 Pers.) Ort: Reinwasserbehälter, Teufelsseechaussee 22, 14193 Berlin, 14-14:45 und 15:15- 16 Uhr, warme Kleidung/Decke mitbringen, Angelica Paulic, Tel.: 030/ 22804318, www.femme-accordeon.de

04.11. - „Spukvilla“ AWO Lesung mit Heidi Ramlow und Gästen, Albrechtstr. 110, 12103 Berlin, 19 Uhr, Preis: 10 €, Tel.: 030/ 7515089, www.spukvilla-awo.de, Kultur-Mittwoch günstiger mit Bonuskarte: für 6 besuchte Veranstaltungen die 7 gratis!

07.11. - Akkordeonorchester „Stern“ Berlin“, Himmlische Unterhaltungsmusik und Tanzeinlagen (Tanzpaar Stahnke), Gemeinschaftshaus Lichtenrader, Lichtenrader Damm 198-212, Eingang Barnetstr., 12305 Berlin, 17 Uhr, Preis: 6 €; Joachim Kloss, Tel.: 030/6231300, www.ao-stern.de

07.11. – Jazzlounge, Gemeinschaftshaus Lichtenrade, Lichtenrader Damm 198-212, Eingang Barnetstr., 12305 Berlin, im Anschluss SESSION, 19 Uhr, Eintritt frei www.jazzfueralle.de/programm.html

20.11. - Dixie Brothers, Gemeinschaftshaus Lichtenrade-Dixieland feiert 30-jähriges Bandjubiläum, Lichtenrader Damm 198-212, Eingang Barnetstr., 12305 Berlin, 19 Uhr, Eintritt frei, www.jazzfueralle.de/programm.html

06.11. bis 18.12. - Galerie im Rathaus Tempelhof, Tempelhofer Damm 165, 12099 Berlin; Mona Hakimi-Schüler, Malerei und Skulpturen Mo-Fr, 9-18 Uhr, Eröffnung 05.11., 19 Uhr, Eintritt frei, www.hausamkleistpark.de

12.11. bis 03.01.2016 - Galerie im Tempelhof Museum, Alt-Mariendorf 43, 12107 Berlin, Skulpturale Installationen der koreanischen Künstlerin Yuni Kim, Mo & Do 10-18 Uhr, Fr 10-14 Uhr, So 11-15 Uhr, Eintritt frei, www.yunikim.net, www.hausamkleistpark.de

06.11. - VSA – Deutschlandradio - Blick hinter den Kulissen, Treffpunkt: 9:45 Uhr, Deutschlandradio Kultur am Hans-Rosenthal-Platz, 10825 Berlin, Dauer: 2 Std (Führung und Gesprächsrunde), Karten ab 29.09., Eintritt frei

Ständig: öffentliche Führung, jeden Sonntag um 14 Uhr, Gedenkort SA-Gefängnis Papestraße, Werner-Voß-Damm 54 a, 12101 Berlin, Di - Do u. So von 14-18 Uhr, kostenlose Führungen jeden So um 14 Uhr, Eintritt frei, Tel.: 030/ 902776163, www.gedenkort-papestrasse.de

Vorschau

29.11. - VSA - Weihnachtsball mit Tanzorchester Delphi, Ort: Hotel Estrel, Sonnenallee 225, 12057 Berlin. 14-17 Uhr, Preis: 7 €/ erm.: 2 € incl. Kaffeegedeck, Karten ab 12.10.

Kiezkneipen

Boelckes kleines Gasthaus, Boelckestr.20, 120101 Berlin, Tel.: 030/ 89647806 Bitte nachfragen!

Cafe Saitensprung, Mariendorfer Damm 38, 12109 Berlin, Tel.: 030/ 54841948; Großbildfernseher vorhanden! Bitte nachfragen!

Keine Eile, Manfred-von-Richthofen-Straße 13, 12101 Berlin, Telefon: 030/ 47013766 Bitte nachfragen!

Blumenthal-Eck, Blumenthalstr.12, 12103 Berlin, Tel.:030/ 72006053; Bitte nachfragen!



Bilder-Welten! Ein Spaziergang durch Marienfelde

Unser Fotograf Dominik Flügel fing mit seiner Kamera die stillen Ecken des Stadtteils ein

Die Geschichte von Marienfelde beginnt im Jahr 1220, als sich das kleine Dorf gründet. Dort, wo heute die Straße Alt-Marienfelde verläuft, befand sich mit Dorfkern und Dorfkirche der Kern. Die aus Feldstein erbaute Dorfkirche, die irgendwann zwischen 1220 und 1240 gebaut wurde, steht heute noch und gilt als das älteste Bauwerk in Berlin und Umland.

Heutzutage ist der alte Dorfkern hauptsächlich von hübschen Häusern aus dem 19. und frühen 20. Jahrhundert gesäumt.

Mit dem Notaufnahmелager Marienfelde hat der Ortsteil auch einen Anteil an der neueren Geschichte. Circa 1,35 Millionen Menschen, die zwischen 1949 und 1990 die DDR verließen, wurden kurzfristig hier untergebracht, wo sich seit 1993 eine Erinnerungsstätte an die deutsch-deutsche Flüchtlingsbewegung befindet. *Dominik Flügel*



Herbstbasar im Garten der Spukvilla!

Sonnabend, 3. Oktober 2015, 10.00 - 15.00

Es findet in diesem Jahr bereits der 24. Herbstbasar statt, zu dem alle Freunde, Nachbarn und Mitglieder zum Trödeln herzlich eingeladen sind!

Ihre Schätze bieten feil die verschiedenen Abteilungen, sowie die Wohngemeinschaften für Menschen mit Handicap der AWO Südwest e.V.: Handarbeiten, Bücher, CDs, Spielzeug, Modeschmuck, Handtaschen, Bekleidung für Jung und Alt, Schuhe, Haushaltswaren u.v.m..

Auch für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt: Erbsensuppe, Kuchen, Grillwurst, Boulettes, Salate, Fischbrötchen, Schmalzstullen,...

Schauen Sie doch einfach mal vorbei!

Arbeiterwohlfahrt Berlin, Kreisverband Südwest e.V.
Regionalbüro Tempelhof „Spukvilla“, Albrechtstr. 110, 12103 Berlin / Tempelhof
Telefon Büro 030/751 50 89 oder 030/70 00 90 11, Fax 030/752 87 18
tempelhof@awo-suedwest.de www.spukvilla-awo.de



Buchdruckerei

J. + M. Müller

Bleisatz nach alter Gutenberg-Tradition



Visitenkarten
Hochzeitseinladungen
Traueranzeigen

Manfred-von-Richthofen-Straße 19
Eingang Ecke Bayernring
12101 Berlin (Tempelhof)
Telefon: (030) 78 89 84 98 / 786 27 60
Telefax: (030) 78 89 84 99

*** **15 Jahre** in Lichtenrade ***

www.**Spiel Film Musik**.de

Inh. Markus Bassin

Wünsdorfer Str. 98 · 12307 Berlin

Tel.: 030 / 764 047 40

**10 JAHRE
MRS.SPORTY
1 MONAT FÜR
NUR 10 EURO
TRAINIEREN***

GÜLTIG BIS ZUM 31.10.2015
FÜR DIE ERSTEN 30 MITGLIEDER



* Bis zum 31.10.2015 kannst du in allen teilnehmenden Mrs.Sporty Clubs bei Abschluss einer Mitgliedschaft im ersten Monat für 10 Euro trainieren. Informationen zu den teilnehmenden Clubs, zum Startpaket, zur Vertragsgestaltung sowie zu unseren attraktiven Konditionen findest du unter www.mrssporty.com. Initiator Mrs.Sporty Mariendorf / Claudia Beyer, Mariendorf / Damm 75/ direkt U-Westphalweg, 12109 Berlin

Mrs.Sporty Mariendorf, Mariendorfer Damm 75/ direkt U-Westphalweg
12109 Berlin, Tel.: 030 221 93 593
www.mrssporty.de/club64

WWW.MRSSPORTY.COM

MRS.SPORTY

LIVE Musik ... für jeden Anlass

Korodi

Entertainment



Hochzeiten
Firmenfeiern
Sommerfeste
Modenschauen
Jubiläen
Geburts-
Familienfeste
Abibälle
u.v.m.

Ihr zuverlässiger
Partner für professionelle
EVENT- und PROGRAMM-
BEGLEITUNG !!!



Kontakt:

Mobil: +49 (0)176 /481 53 901

E-Mail: jenskorodi@t-online.de

www.korodi-entertainment.de